

# Primera carta del apóstol

## San Juan

---

### La palabra de vida

**1** <sup>1</sup>Anto cajc chati cuar echí itquey ojcor isat ba acu cuihsuro. Isat eyat tew̄ ic rahjacro. Eyan ijmár ub cut itchacro. Yají wahitchacro. Ijmár at cut ey butajacro. Isat ey ojcor cuihsuro. Eya Sir owár etiti ohbac it áyqueyro. Jesucristo eyan eyro. Eyat Sir bitáratara, icúr yájtara ehcuro. <sup>2</sup>Sir owár etiti ohbac it ayquey Jesucristoan uwat wahitín acu sibár ji cajc uch cutar wijacro. Wicayat ísatan ey itchacro. Etar ey ojcor uw quin ehcuro. Ey ojcor tew̄ro. Sir owár etiti it ayquey Jesucristo récaram echí Sir owár, Tet owár itro. Etara isat istín acu sibár ji cajc uch cutar wijacro. Isatan ey istír car ba acu cuihsuro. <sup>3</sup>Isat itchaquey ojcor, tew̄ ic rahjaquey ojcor ba quin ehcuro. Ba is owár tan wan ítayta acu ehcuro. Isan Sir jor, Tet chor tan wan itro. Isan ey waquích Jesucristo jor tan wan itro. Isan Sir jor, Jesucristo jor tan wan itir eyta ba cat eyta is owár tan wan ítayta acu cuihsuro. <sup>4</sup>Carit uchan ba acu cuihsuro. Isan ahnian caba rehquín acu cuihsuro.

### Dios es Luz

<sup>5</sup>Jesusat is quin ehcujacan uchan eyro. Isat acsar ba quin ehcunro. Siran urá wíqueyro. Uw quin urá wícayat eyin ur icar cuanír éytaro. Siran cuan áyqueyro. Ur ayro. Ur ayan cuít etar Síratra ay batra yájtiro. Bíyinat ay bár yajcayat, eyin ur icar tínjacan wanro. Siran cuan ayquey etar ur icar tínjacan wanra batro. Ay batra yájtiro. <sup>6</sup>Is ur icar tijnac éytaan wan isat ay bár yajca rabar “Asan Sir jor tan wan itro,” wacayat, tew̄yat sinro. Ay yajti rehquít, tew̄yat sinro. <sup>7</sup>Cuatán Siran cuan áyqueyro. Ay yajcaro. Sirat ay yajquír eyta isat cat eyta yajcayat, isan rahra rahra tan wan itro. Etar cat isat Sir tayar yajác sicor tayar bár jácaro. Sir wacáj Jesús chinír ab bijác cuitar Sir tayar túnjacro. Etar isan sicor tayar bár jácaro. <sup>8</sup>Bíyatan “Aját Sir tayar yájtiro,” waquíctara, tew̄yat sinro. Uní wati cuar, imát seh̄wat uní tew̄ro. Eyin ur cut uní queney istítiro. Etar eyta tew̄ro. <sup>9</sup>Cuatán isat bucoy, bucoy tayar yajaquey Sir quin bahnác ehcwáyatan, Síratan is cayar yájtiro. Yajcata ey yajcáyqueyra. Sicor tayar bár jácayqueyra. Etar is urán sicor

ay chácayqueyra. <sup>10</sup>Cuatán Sir imát waquí: “Uw bahnáquinat ay bár yajacro,” wacaro, Sirat. Eyta cuar uwat “Isat ay batra yájtiro,” wacata óraro. Eyta wacayat, Sir wajacan uní wati síhwāro. Isat eyta wáctara, Sir chihtá is ur ícari batro.

### Cristo, nuestro abogado

**2** <sup>1</sup>Aját ba sehnacro. Baatán ur ay bár yajti acu ba ac uch cuihsuro. Eyta cuar ur ay bár yajquíara, Jesucrístoat Tet quin is cuitar wacátaro. Jesucrístoat Sir ub cahmor bahnác ay yájqueyat is cuitar wacátaro. <sup>2</sup>Eyan isat Sir tayar yajác tunin acu chinjacro. Eyta cuar is istir bínati tayar yajáqueya tunin acu chíntiro. Uw bahnáquinat Sir tayar yajaquey tunin acu chinjacro. <sup>3</sup>Isat Sir chihtá yájtara ijmar urá cutar Siran it síhwātaro. <sup>4</sup>Býinat “Aját Siran itro,” waquí cuar, Sir chihtá yajti cuácayatra tewyat sinro. Eyin ur icar Sir chihtá cátiro. <sup>5</sup>Cuatán býinat Sir chihtá yajcáyatan éyinatán Sir sehnacro. Sir sehnár yajquíc caba sinro. Eyta yajquí síhwātaro: “Isan Sir jor cuiiti itro,” síhwātaro. <sup>6</sup>Istiyát “Sir jor cuiiti itro,” wacaro. Býinatán eyta wacayat, éyinatán ur ay yajcátaro. Jesusat yajác eyta yajcátaro.

### El nuevo mandamiento

<sup>7</sup>As íwōquinu, chihtá baat yajquín acu aját cuihsúc awan bini batro. Cahmor im eyro. Récarám ba quin ehcuájaqueyan uchan im eyro. Baat chihtá uchan récarám bar rahjáquinro. <sup>8</sup>Eyta cuar chihtá uchan ba acu awan binan wanro. Etar ba ac cuihsuro. Chiht uchan Jesucrístoat ay yajcaro. Baat cat ay yajcáy yinjacro. Chéycara cutar tinjac cajc cutar uwat récarám rahjác chihtá yajti cuácayát cat, éytaan wan ay bár rehjecro. Ahra rahsa cuan bir eyta cajc cutar cat éytaan wan ay rehc bicaro, uwat récarám rahjác chihtá yajquíc rehquít. Uwat cajc bahnác cutar uch chihtá rahcyat, uní quen cuanjacan wanro. <sup>9</sup>Istiyát waquí: “Cuanír cuitar yajquí eyta aját éytaan wan ur ay yajcaro,” wacaro. Eyta wac cuar rabin quehsuro. Býyatan rabin quehsuyat, ur ay yájtiro. Cuanír cuitar yajcata bin eyta eyat eyta yájtiro. Tinjac cutar yajquí eyta eyat éytaan wan ay bár yajcaro. <sup>10</sup>Cuatán býyatan rabin sehnactar cuanír cuitar yajquí eyta eyat éytaan wan ur ay yajcaro. Etar ey chihtá cut cahujín quin ay bár yajc áytiro. <sup>11</sup>Cuatán býyatan rabin quehsúctara tinjac cutar yajquí eyta eyat cat éytaan wan ay bár yajcaro. Eyat ay yajquíc síntiro. Ayra yájcajatro. Ub bár chaquir eyta eyin éytaan wan urá bár jájacro, ur ay bár yajquíc rehquít.

<sup>12</sup>Aját síw jaquinu, ba ac uch cuihsuro. Baat ay bár yajác táyaran Jesusat tunjac etar cuihsuro. <sup>13</sup>Bihtinu, ba ac uch cuihsuro. Anto cajc chati cuar echí itquey, baatán ey itchác etar cuihsuro. Anto síbijinu, ba ac uch cuihsuro. Ba Sir sasaro. Etar ay bár yajc ayquib ria cátiro. Eyta rehquít ba ac cuihsuro. <sup>14</sup>Aját síw jaquinu, Siran Tetán baatán it binro. Eyta rehquít, ba ac uch cuihsuro. Bihtinu, anto cajc chati cuar echí itquey baatán it binro. Eyta rehquít, ba ac uch cuihsuro. Anto síbijinu, baat Sir chihtá wácati ay cájacro. Sir chihtá ba ur ícatro. Baatán ay bár yajc ayquib ria cátiro. Eyta rehquít, ba ac uch cuihsuro.

<sup>15</sup>Cajc cuitar ur ay bár eyin chihtá racar rehti jawĩi. Ur ay bár éyinat yajquíc eyta baat cat eyta yajca racar rehti jawĩi. Bíyinan cajca cutar ur ay bár eyin chihtá racar rehcatat, éyinan Siran Tetán sehnác batro. Bíyinat ur ay bár binat yajquíc eyta yajca racar rehcatat, éyinan Siran Tetán sehnác batro. <sup>16</sup>Cajc cutar ur ay bár eyin chihtá Sírayi batro. Cajc uch cutar imárinayro. Cajc uch cutar bin ur ay bár bin úchtaro. Imár sibiratán bitara yaj cun réhctara eyta yajcaro, imár ahní rehquín acu. Imár ub cutar itquey imáraya secua rácatro. Uwat imár ojcor caran tahnác síhwáyta acu bahnác sécuaro. Uwat eyta yajquín acu Sirat áytiro. Cajc cutar bin ur ay bár binat eyta yajcaro. <sup>17</sup>Cajc uch bahnác bahnáqueyra. Cajc uch cutar uwat sibár cut icúr yaj cun rehquey ey cat bahnáqueyra. Icuran biyan racar rehquey ey cat bahnác bahnáqueyra. Uwat imár ojcor caran tahnác síhwáyta acu sécuajaquey bahnác bahnáqueyra. Cuatán bíyinan Sir chihtá yajcatat, eyin bahná báreyra. Saca báreyra. Sir jor etiti ítayqueyra.

### La verdad y la mentira

<sup>18</sup>Aját baan sehnacro. Ahra cabar tinic cab bar cucaro. Baatán uch chihtá bar rahjacro. Cristo quehsuquib yehnata ey rahjacro. Ahra Cristo quehsuquin to yinjacro. Cristo quehsuquin to yinjác etar, isat ítitan, cabar tinic cab bar cucaro. <sup>19</sup>Cristo quehsuquin is owár sécuajaqueyro. Eyta cuar ahra bar waa béjecro. Is owár sécuajac cuar, isat síhwác eyta éyinatra eyta síhwátiro. Isat síhwár eyta síhwájaquir waquít, is owár ítata binro. Eyta cuara waa bejec étarwan isat ítitan, isat síhwár eyta éyinat éytara síhwátiro. <sup>20</sup>Jesusat Sir Ajcan Camur Eya ba ur icar chájacro. Ba ur icar Sir Ajcan Camur Eya chajac rehquít, biyan unítara, biyan uní bártara baat ey itro. <sup>21</sup>Baatán uní sinti étari cuihsútiro. Uní sinjac etar cuihsuro. Baat itit cat chihtá uní queney sicatra tewýat batro. Baatán eyta it etar aját cuihsuro. <sup>22</sup>¿Biyen sucuar téwquibca? Bíyatan “Jesusan Sirat Cara Ayin Wajaquin eyi áytiro,” wacáyatan, eyan sucuar téwquibro. Bíyatan eyta wacayat, Cristo quehsuro. Eyatan Tet cat, wacjá cat quehsuro. <sup>23</sup>Bíyinan “Jesús Sir waquj̄j̄ bár,” wacáyatan, Tet ur eyin ícari batro. Cuatán bíyinan “Jesusan Sir waquj̄j̄ró,” síhwáwatan Tet urá eyin ícatro. <sup>24</sup>Eyta bira baatán chihtá cájaquey im ey tamo ba ur icar síhwáwi. Chiht ey waca teti jawĩi. Baatán eyta wácati cuácayatan, Sir waquj̄j̄ joran cuiiti ítayqueyra. Tet ima jor cat cuiiti ítayqueyra. <sup>25</sup>Jesucristoat is quin eyta wajacro. Isan Sir jor etiti ohbac ítata, wajacro.

<sup>26</sup>Cahujinat ba cayar yajca racar rehcatat eyin ojcor eyta cuihsuro. Baat ey ojcor istayta acu eyta cuihsuro. <sup>27</sup>Cuatán Jesucristoat Sir Ajcan Camur Ey ba ur icar chájacro. Eya ba ur icar rehcatat baat siw̄quin istiyá táyoti. Sir Ajcan Camur Eyat ba bahnác siw̄ro. Eyat uní siw̄ro. Tew̄yat síw̄tiro. Cristo jor cuiiti itin síw̄jacro. Eyta bira Jesucristo jor cuiiti ituwi. <sup>28</sup>Aját baan sehnacro. Acsar cat Jesucristo joran cuiiti ituwi. Jesucristo sicor wicáyqueyra. Ey wicayat, ba ahní rehcatat acu, ey jor cuiiti ituwi. Ehúr bar jácayta acu ey jor cuiiti ituwi. <sup>29</sup>Baat ítitan, Jesucristoat Sir ub cahmor bahnác ay yajcaro. Eyta cuácayat uch cat sínataro. Sir ub cahmor bahnác ay yájqueyinan Sir sasaro.

### Hijos de Dios

**3** <sup>1</sup>Uch síhw̄awi. Síratán Tetatán isan sehnacán cuitro. Is sehná reht isan Sir ima sasá aṽuro. Isan Sir sasaro. Eyta cuaquir cajc uch cutar ur ay bár binat síhw̄at, isan Sir sasayi batro. Sir tamo síhw̄ati rehquít, eyta síhw̄aro. <sup>2</sup>Aját baan sehnacro. Ah rícara isan Sir sasaro. Yahncutra Sir sasá bitara waátatara, áhajira bahnác istítiro. Eyta cuar uchrun itro. Jesús sicor wicayat, isan eyan wan waáyqueyra. Eyan bitáratara isat istáyqueyra. Istír car eyan wan waáyqueyra. <sup>3</sup>Bíyinat Jesusan wan waata síhw̄ayat, éyinat ur ay bár yajquíc etro. Sir ub cahmor ur ay chácáro. Jesús urán ay bi eyta eyin cat eyta chácáro. <sup>4</sup>Bíyinatán ur ay bár yajcáyatan, éyinatán Sir chihotá yajti itro. Ur ay bár yajcayat, Sir chihotá yájtiro. Sir tayar yajcaro. <sup>5</sup>Uwat ur ay bár yajquey tayar tunin ac Jesusan cajc uch cutar wijacro. Cuat imatra Sir táyari yájtiro. Ay batra yájtiro. <sup>6</sup>Bíyinan Jesucristo jor cuiiti ítyatan, éyinat acsar acsar, ur ay bár yájtiro. Cuatán bíyinatán acsar, acsar ur ay bár yajcayat, éyinat Jesucristo tamo síhw̄atiro. Eyin urá Jesucristo icar chátiro. <sup>7</sup>Aját baan sehnacro. Yají jaw̄i. ¿Cahujinat ba cayar yájcajaqui? Ba cayar yajti acu uch rahcwi. Bíyinatán Sir ub cahmar bahnác ay yajcáyatan eyin Sir ub cahmar ayro. Jesucristoat Sir ub cahmar ay yajquíc eyta éyinat cat eyta yajcaro. <sup>8</sup>Cuatán bíyinatán ur ay bár yajcáyatan, éyínra Sísramayro. Sísramat récaram cuar ah oceso tas ur ay bár yajcaro. Etar Sir wacján uch yajquín ac wijacro. Sísramat yajquey et ayin ac wijacro. <sup>9</sup>Bíyinan Sir ima urá cut Sir sasá chácara éyinan acsar, acsar ay batra yájtiro. Sir urán eyin icar chajac rehquít, ay batra yájtiro. Sir ima urá cut Sir sasá yinjác rehquít, ay bar yájcajatro. <sup>10</sup>Uchta jaw̄ istátaro. Bíyinan Sir sasátara, bíyinan Sísram sasátara uchta jaw̄ istátaro. Bíyinatán yajcata ey yájtítara, éyinan Síray batro. Sísramayro. Bíyinatán rabin sehnác bártara eyin Sírayi batro.

### Amémonos unos a otros

<sup>11</sup>Récaram echí isat chihotá uchta rahjacro. Isan rahra rahra sehnác chácataro. <sup>12</sup>Is urán is cohtín ajc Caín ur éytara chácajatro. Uchicrias cohtín Caín Sísramay chácacro. Eyta rehquít ima taná yau téjebro. ¿Cohtín Cainat bitara reht taná yau téjequi? Uchta etar yaujacro. Imatra ur ay bár yajacro. Eyta cuar tan éyatra ay yajacro. Ay yajác étara yau téjebro. <sup>13</sup>Etarwan rábinu, ba ay yajcayat, cajc uch cutar ay bár yájqeyinat ba quehswáyatra ojc siti jaw̄i. <sup>14</sup>Récaramra isat Sir tayar yajác ques sácata binro. Ahra isat ítitan, Sir jor etiti ohbac ítayqueyra. Isat rabin sehná rehquít, eyta ítayqueyra. Cuatán bíyinan Jesús chiwa sehnác bartar, éyínra Sir tayar ques sácata binro. <sup>15</sup>Bíyinatán uw quehswáyatan, éyinat uw yauwir eyta yajcaro. Baat ítitan, bíyinat uw yaúyatan, éyínra Sir jor ítijatro. <sup>16</sup>Jesusat is sehnác rehquít, is sácati acu chinjacro. Eyta chinjác etar isat ítitan, Jesusat uw sehnacro. Etar isat cat cahujín sehnác chácataro. Eyin sehnác rehquít eyin siwin acu china tacat síwataro. <sup>17</sup>Bara oyan chétara, ray chétara rabin cahujín oya bártara, ray bártara, bahat eyta ityat ey tamo síhw̄atieyra, ey quin

wítieyra baat rabin sehnác batro. Sirat uw sehnác eyta baat rabin eyta sehnác batro. <sup>18</sup>Aját baan sehnacro. Isan rahra rahra sehnác chácataro. Cuw cutar “aját bah sehnacro,” wacayat, yarisí batro. Unian sehnáctara cahujín obir yajcátaro.

### Confianza delante de Dios

<sup>19</sup>Isatan eyta rahra rahra sehnác chácayat, isan uní queneý sasá síhwátaro. Sir ub cahmar ehúr bár jácataro. <sup>20</sup>Is urát íjmár quin isat ay bár yajaquey ehcúc cuar, is úrara Sir ur owárai cútiro. Síratra bahnacan itro. Etar Sir ub cahmor ehúr bár jácaro. <sup>21</sup>Rábinu, íjmár urát is quin isat bitara utar ur ay bár yajti ehcúyeyra, Sir at cahm áyui batro. <sup>22</sup>Isat Sir chihtá yajcaro. Sir ahní chácayta acu icúr bi yajcátatara isat eyta yajcaro. Eyta yajc rehquí, isat ey quin icúr chícayat, eyat is quin eyta wícaro. <sup>23</sup>Sirat uchta yajquín wajacro: “Jesucristo as wacjá síhwáwi. Ey tamo síhwáwi. Rahra rahra sehnác chawí,” wajacro, Sirat. Jesucristoat cat eyta yajquín wajacro. <sup>24</sup>Bíyinatán eyta yajcáyatan, eyin urá Sir ícatro. Sir urá cat eyin ícatro. Isat uchta síhwáro. Sir urá is ícatro. Isat eyta síhwáro. Sirat ima Ajcan Camur Eya is quin wíjacro. Ey wijac rehquí, Sir urá is icar síhwáro.

### El Espíritu de Dios y el espíritu que está contra el Cristo

**4** <sup>1</sup>As íwõquinu, ricán to binat tewāy yinjacro. Eyinat uchta wacaro: “Aját Sir urá cut tewō,” wacaro. Eyta waquí cuar Sir urá cuti tewītiro. Cajc bahnác cutar bísaran bísaran eyta tewīyat sinquin yinjacro. Bahnáquinat Sir urá cut tewīc waquín ajc rahcti jawí. Síraytara, Siray bártara ey istín ac bow̄ yajwí. <sup>2</sup>Uch síhwáwi: Bíyinatán “Jesucristo sibár ji yehnjác” wacáyatan, éyinat Sir urá cut tewō. <sup>3</sup>Cuatán bíyinatán Jesucristo sibár ji yehnti wacáyatan, éyinat Sir urá cut tewītiro. Eyinat Cristo quehsuquib urá cut tewō. Eyta síhwáwi. Baatán Cristo quehsuquib wicata rahjacro. Ahra cajc uch cuitar bar wijacro.

<sup>4</sup>Aját baan sehnacro. Baan Sir imayro. Eyta bira baat tewīyat sinquin ria cátiro. Ba ur wíquiiba Siran eyro. Eyan urán tahnacro. Cuatán cajc uch cuitar tewīyat sinquin chihtá wíquibra Sisraman eyro. Ey úrara Sir urá owárai cútiro.

<sup>5</sup>Tewīyat sinquin chihtá uch cajc cut binro. Eyta bira éyinat uch cajc cutar ey ojcor tewō. Cajc uch cutar bin tewīc rehquí, uch cajc cutar Jesús chiwa bár éyinat ey chihtá rahcro. <sup>6</sup>Cuatán isra Sírayro. Sir chihtá tewō. Eyta bira Sir tamo síhwáquinat is chihtá bar rahcro. Cuatán Siray bár éyinatra is chihtá cat rahcua báreyra. Isatan eyta bow̄ yajquír istátaro. Bíyinat Sir chihtá rahcuítara Sir ajcan Camur Eya eyin ur ícatro. Eyta cuar bíyinat Sir chihtá ráhctitara Sir quehsuquib eyin ur ícatro.

### Dios es amor

<sup>7</sup>As íwõquinu, Sirat uw sehnacro. Isan rahra rahra sehnác chácataro. Biyin rahra rahra sehnáctara, éyinan Sir urá cut sehnác chácáro. Eyinan Sir sasaro. Sir it binro. <sup>8</sup>Bíyinatán sehnác chátitar éyinatán Sir istiti binro. Sirat uw sehnacro. Ima uw quin cat cahujín sehnác chac ayro. <sup>9</sup>Síratán uw sehnác

eyan bar ehcujacro. Is quínoan uchta ehcujacro. Síratan is sehnác reht ima waquíj istán ey áyjacro. Cajc uch cuitar áyjacro. Isan waquíj chihotá cuitar ima jor etiti ítayta acu áyjacro. <sup>10</sup>Eyta rehquít, isat ítitan, Sirat is sehnacro. Isat ima sehnác rehquiti Sirat is sehnác chátiro. Cuat im urá cut is sehnác chájacro. Etar ima wacjá áyjacro. Caruc ojcor yauwin acu áyjacro. Isat ima tayar yajaquey tunin ac áyjacro. Eyta reht isat ítitan, Sirat is sehnacro.

<sup>11</sup>As íw̄oquinu, Sirat isan eyta sehnác chih tara isat cat íjmár owár rahra rahra eyta sehnác chácataro. <sup>12</sup>Istiyati ub cutar Siran anto istítiro. Cuatán isan uw owár rahra rahra sehnáctara, Siran is ur ícatro. Etar cat Sirat uw sehnár yajquír eyta isat cat eyta caba sehnár yajquíc sinro. <sup>13</sup>Isat uchta síhw̄aro. Is urán Sir ícatro. Rahra Sir urá is ícatro. Isat eyta síhw̄aro. Sirat ima Ajcan Camur Eya is quin wíjacro. Eyta wijac rehquít, is urá Sir icar síhw̄aro. Ey urá is icar síhw̄aro. <sup>14</sup>Isat ítitan, Sir ima wacjá áyjacro. Uw bahnaquin siwin áyjacro. Isat eyta istír uw quin eyta ehcuro. <sup>15</sup>Bíyinatan “Jesús Sir waquijró,” síhw̄ar wacáyatan, eyin urá Sir ícatro. Rahra cat Sir urá eyin ícatro.

<sup>16</sup>Eyta bijira, isat síhw̄ar ítitan, Sirat is sehnacro. Sirat uw sehnacro. Ima uw quin cahujín sehnác chac ayro. Eyta bira bíyinat uw sehnác ítictara, eyin urá Sir ícatro. Rahra cat Sir urá cat eyin ícatro. <sup>17</sup>Isat caba sehnác chaquin yajcáy yinjacro. Eyta yajcáy yinjác etar Sirat uw quin tayar chíin cuanyat, isra ayuí bár rehcaýqueyra. Cajc uch cuitar Jesucristo ur ay eyta is cat eyta chácáro. Eyta bijira is ayuí bár rehcaýqueyra. <sup>18</sup>Síratan isan caba sehnár yajcaro. Síratan is caba sehnár yajcayat is ayú rehca báreyra. Cuatán bíyinan ayú rehctar éyinat Sirat eyin caba sehnár yajquíc síhw̄atiro. Biyin ayú réhctara eyin Sirat cuécwata síhw̄ac étatro.

<sup>19</sup>Sirat isan cahmor sehnác chájacro. Eyta bira isat rahra Sir sehnacro. Jesús chiwa cat sehnacro. <sup>20</sup>Cahujinat Sir sehnác waquí cuar, rabin quehsuro. Bíyinat eyta yajcáyatan, éyinat tew̄yat sinro. Bíyinat íjmár ub cut it bin sehnác bártara éyinat ub cut istiti biwat bitách sehnár yájcajatro. Uw it bin sehnác bártara Siran ub cut istiti biwat bitách sehnár yájcajatro. <sup>21</sup>Sirat is quin uchta yajc áyjacro. Isat Sir sehnactar rabin cat sehnác chácataro.

### Nuestra victoria sobre el mundo

**5** <sup>1</sup>Bíyinat “Sirat Cara Ayin Wajaquin Jesusan ey ayjac” síhw̄ayatan, éyinan Sir sasaro. Bíyinat tet sehnactar ey sasá cat sehnacro. <sup>2</sup>Isat ítitan, isat Sir sehnáctara, Sir chihotá yájtara, isat Sir sasá cat sehnacro. <sup>3</sup>Isat “Sir sehnác” waquíctara ey chihotá cat yajcátaro. Ey chih tawan canarán táhnaqui batro. Bach táhnaqui batro. <sup>4</sup>Bíyinan Sir sasatar éyinat cajc uch cuitar ur ay bár eyin ria cátiro. Isat Jesús Sir wacjá ey síhw̄ac rehquít, ur ay bár bin ria cátiro. Ria cati eyin burbar yajcaro. Etar Sir chihotá canarán táhnaqui batro. <sup>5</sup>Baat ítitan, ¿Bíyinat cajc cutar ur ay bár eyin ria cática? Jesusan Sir wacjá síhw̄aquinat ria cátiro.

### El testimonio acerca del Hijo de Dios

<sup>6</sup>Jesucristo cajc uch cutar wijjacro. Wicayat rih icar siw̄yat, Sirat ey ayjac ehcujacro. Caruc ojcor yauyat, ab bicayat, Sirat ey ayjac bucoy ehcujacro. Rih icar siw̄yat cutar étani ehcútiro. Rih icar siw̄yat cat, ab bicayat cat eyta ehcujacro. Ima Ajcan Cámuran Eyat cat “Sirat Jesús ayjac” ehcuro. Sir Ajcan Camur Eyan ajc uní téw̄queyro. <sup>7</sup>Eyta chihtara, Jesusan Sir wacjá ehcúquinan bayro. <sup>8</sup>Rih icar siw̄yat cutar eyta ehcujacro. Ab bicayat cutar cat eyta ehcujacro. Sir Ajcan Cámuran Eyat cat eyta ehcuro. Bay binat chiht im ey ehcuro. Jesusan Sir waquijró, wacaro. <sup>9</sup>Cajc uch cut uwat ehcuquey isat rahcro. Isat uwat ehcuquey rahcuúctara, Sirat ehcúqueyan ísatan cuít rahcuátaro. Sirat téw̄queyan ayan cuitro. Sirat uw quin Jesús ojcor wajacro: “Eyan as waquijró,” wajacro. <sup>10</sup>Bíyinatán Jesús Sir wacjá síhw̄ayatan, eyin ur icar bay binat ehcujaquey chihtá rahcuír ey tamo síhw̄aro. Sirat “Jesús as waquijró,” wajacro. Bíyinat eyta tew̄ ic eyan uní síhw̄ati cuácayatan, éyinatán Siran téw̄yatib síhw̄aro. Sirat eyta wacjá uní síhw̄ati étarwan, Siran téw̄yatib síhw̄aro. <sup>11</sup>Sirat is quin uchta wajacro. Isra ima owár ohbac etiti itin ac ajc waajacro. Ima wacjá chihtá cuitar uwa eyta itin ajc waajacro. <sup>12</sup>Sir wacjá biyin ur icar chácayatan, éyinan Sir owár ohbac etiti ítataro. Cuatán Sir wacjá biyin ur icar chati cuácayatrún éyinra Sir jor ítajatro.

### Conclusión y consejos finales

<sup>13</sup>Jesusan Sir wacjá síhw̄aquin ac aját eyta cuihsujacro. Baan Sir owár ohbac ítata ey istayta acu cuihsuro. Eyta síhw̄ayta acu cuihsuro. <sup>14</sup>Isat Sir quin conín ac ehurí batro. Isat ítitan, Sir imát bi yajc cúntara isat ey racar conyat, Sirat is conic rahcro. Eyta cuácayat, isat Sir quin conín ac ehurí batro. <sup>15</sup>Isat ítitan, is conquey Sirat rahcro. Is conquey rahcuíc reht isat ítitan, icúr racar conictar Sirat ey wícaro. <sup>16</sup>Ay bár yajquíc ajquír cat, ajquír cat yajcaro. Ay bár yajquíc ac istiy yajquír, Sir ojcor conyat, Sirat sicor tan wan chácataro. Ima owár ohbac etiti itin ajc waátaro. Bíyinat rabin eyta ay bár yajquíc ityat, éyinat Jesús chiwa cutar conátaro. Eyta conyat, Sirat Jesús chiwa quin im owár itin ajc waátaro. Eyta cuar ajc ajquír ay bár yajcayat, ey tayar ques sácayqueyra. Jesús chiwat eyta yajquíc ityat, ey cutar conata wátiro. <sup>17</sup>Ay bár yajquican ajc bahnacan Sir tayar yajcaro. Eyta cuar ajc ajquír ay bár yajcayat Sir ojcor conyat, Sirat tayar bár chácataro. Ey tayar ques saca báreyra. <sup>18</sup>Isat ítitan, bíyinan Sir im urá cut Sir sasá chájactara, éyinat acsar, acsar Sir tayar yajca báreyra. Cuatán Sir ima wacjác eyin obir yajcáyqueyra. Eyta obir yajcayat, ay bár yajc áyqueyat eyin cayar yájcajatro.

<sup>19</sup>Isat ítitan, isan Sir imayro. Cuatán cajc uch cutar Jesús chiwa bár éyinra ay bár yajc áyqueyayro. Eyinatra ay bár yajc ayquey chihtá yajcaro.

<sup>20</sup>Isat ítitan, Sir wacjá cajc uch cuitar wijacro. Wiquír car is quin urá wíjacro. Sir queney istayta acu is urá wíjacro. Isat eyta itro. Etar is urán Sir queney icar chájacro. Ey wacjá Jesucristo icar cat chájacro. Jesucristo Sir quéneyro. Ey chihtá cuitar uwan Sir owár ohbac etiti ítataro. <sup>21</sup>Aját baan sehnacro. Uwat sirir órojoquey tamora síhwāti jawā. Sir queney tamo síhwāwi.